

SOINS PRÉVENTIFS DE SANTÉ

L'objectif des soins préventifs de santé est de changer le point d'intérêt des soins du traitement de la maladie vers le maintien du bien-être et une bonne santé. Les soins préventifs interviennent avant que vous ne vous sentiez malade ou ne remarquiez des symptômes et visent à prévenir ou à retarder l'apparition de maladies.

Dans sa définition la plus large, la prévention comprend un mode de vie sain, l'exercice physique, l'alimentation et d'autres efforts similaires. Les soins de santé de prévention dans un cadre médical comprennent une variété de services de soins de santé, tels qu'un examen physique, des dépistages, des tests de laboratoire, des conseils et des vaccinations.

L'Assurance mutuelle du personnel des Nations Unies (UNSMIS) encourage depuis plusieurs années les soins de santé de prévention suivants :

- Mammographies de dépistage, remboursées à 100% jusqu'à concurrence du maximum de CHF 200.- et le montant au-delà de CHF 200.- remboursé à 80% ;
- Tests PSA pour détecter le cancer de la prostate, tests TSH pour vérifier les problèmes de thyroïde, et tests VIH et hépatite C ;
- Les vaccinations contre la grippe pour tous les assurés sont remboursées à 100% sans prescription médicale dans le cadre d'un projet pilote à partir de 2020;
- Le Comité exécutif de l'Assurance maladie a accepté de rembourser les vaccins Covid à 100%. Il s'agit d'une mesure temporaire et le Comité exécutif se réserve le droit de revoir cette position à une date ultérieure ;
- Compte tenu des restrictions actuelles liées à la COVID concernant l'accès au bureau, les analyses sanguines habituellement effectuées par le service médical du HCR et de l'ONUG pour les membres assurés auprès de notre Assurance sont momentanément suspendues.

Les campagnes de prévention menées ces dernières années ont pleinement fait leurs preuves. Nous encourageons vivement les assurés à recourir aux soins de santé de prévention proposés par l'UNSMIS.

Pourquoi recourir aux soins préventifs de santé ?

Les soins de santé de prévention sont importants car ils vous aident à rester en bonne santé et à accéder rapidement à un traitement, si nécessaire. Ils peuvent également contribuer à réduire les dépenses médicales globales du plan d'assurance ainsi que vos dépenses personnelles en tant qu'assuré.

- **Rester en bonne santé et bénéficier d'un traitement plus efficace** - De nombreux types de dépistages et de tests peuvent permettre de déceler une maladie avant qu'elle ne se déclare. Commencer un traitement ou modifier son mode de vie avant le début



d'une maladie ou alors qu'elle n'en est qu'à ses débuts vous aidera à rester en bonne santé et/ou à vous rétablir plus rapidement ;

- **Payer moins pour vos frais médicaux** - Les soins préventifs aident à réduire le coût à long terme de la gestion des maladies, car ils aident à déceler les problèmes à un stade précoce, lorsque la plupart des maladies sont plus faciles à traiter. Ceci aide à réduire vos dépenses, mais aussi de limiter les dépenses globales et donc de limiter les augmentations potentielles de primes à l'avenir.

MAÎTRISE DES COÛTS

L'UNSMIS compte sur vous, nos membres assurés, pour être diligents et attentifs afin d'éviter des frais et des dépenses inutiles. En tant qu'assuré, il vous incombe de surveiller attentivement les coûts et d'éviter d'aller vers les prestataires qui facturent des frais excessifs.

Un comportement attentif aux coûts se traduit, à long terme, par des déductions mensuelles de primes d'assurance plus stables et une meilleure solvabilité financière à long terme du plan d'assurance. Une solvabilité à long terme plus saine de l'Assurance signifie que les générations futures pourront bénéficier de la même couverture avec des prestations similaires à un coût similaire. En tant qu'assuré, vous savez que l'UNSMIS accorde une grande attention non seulement à la solidarité entre les membres du plan mais aussi à la solidarité intergénérationnelle. Il est important de préserver la santé financière à long terme du plan sans que cela ne se fasse au détriment des prestations fournies. Cela n'est pas possible sans, entre autres, une utilisation diligente et réfléchie du plan d'assurance par les assurés.

L'UNSMIS tient à souligner qu'un comportement attentif aux coûts n'est pas synonyme de soins de santé de moindre qualité. Tout ce que nous demandons, c'est qu'en tant qu'assurés, vous restiez vigilants face aux prestataires qui prescrivent trop et facturent trop cher. Pour aider les assurés à s'orienter dans un environnement parfois complexe, l'UNSMIS a investi beaucoup de temps et d'efforts pour mettre en place des conventions et des accords de paiement direct avec les prestataires de santé.

CONVENTIONS ET ACCORDS DE PAIEMENT DIRECT

Depuis quelques années, l'UNSMIS travaille avec les plans d'assurance maladie du BIT, du CERN et de l'OMS pour négocier des accords avec des prestataires de santé, dans le but d'élargir son réseau de prestataires de services qui offrent des soins de haute qualité à des tarifs raisonnables.

Ces accords constituent un élément clé de la stratégie de l'UNSMIS visant à maintenir les coûts à un niveau bas et ont sans aucun doute exercé une influence restrictive sur l'évolution des dépenses. Ces dernières



années, l'UNSMIS a constamment surpassé l'inflation médicale dans le monde entier, plus particulièrement en Suisse, où l'essentiel des remboursements médicaux de l'UNSMIS s'effectue.

Sans remise en question du principe selon lequel, les membres de l'Assurance sont libres de choisir leurs prestataires de soins, vous êtes invités à réfléchir aux avantages offerts par les prestataires qui ont conclu des accords avec l'UNSMIS. Nous vous rappelons que l'UNSMIS est une mutuelle : les économies réalisées profitent à tous les membres de l'Assurance et permettent de maintenir les primes à un niveau raisonnable.

Nouvel accord avec le groupe Magellan en Suisse

L'UNSMIS est heureuse d'annoncer que l'accord conclu avec le groupe Magellan contribuera grandement à contenir les coûts et à améliorer l'expérience du client. Le groupe Magellan compte plus de 110 médecins et 30 para-médecins (par exemple, des kinésithérapeutes) exerçant dans 10 centres médicaux et d'imagerie dans toute la région lémanique, de Genève à Sion.

<https://www.magellan.ch/assurances-internationales/>

Le groupe Magellan a préparé une page dédiée sur son site web en anglais en plus des informations en français. Conscient de la nature internationale de la population assurée de l'UNSMIS et de l'importance d'être reçue par une personne avec laquelle on peut communiquer librement, Magellan a mis en place une fonctionnalité sur leur site web qui permet aux assurés de voir la recherche de médecins et de thérapeutes non seulement par spécialité mais aussi par langue parlée. Pour faciliter encore davantage l'expérience du client, les coordonnées et, dans certains cas, la possibilité de demander des rendez-vous en ligne, sont disponibles sur cette page dédiée.

Le point le plus important de ce nouvel accord est que tous les médecins et thérapeutes faisant partie du groupe Magellan ont accepté de facturer les mêmes tarifs que ceux qu'ils sont tenus de pratiquer pour l'assurance obligatoire suisse. Cela contribuera grandement à réduire la pratique qui est de faire payer à nos assurés des tarifs excessifs simplement parce qu'ils ont une assurance privée.

Nous encourageons vivement tous nos membres assurés à essayer d'utiliser les services offerts car cela contribuera à contenir les dépenses globales et à réduire vos dépenses personnelles.

Nouveaux accords avec des Hôpitaux à Bonn, Allemagne

L'UNSMIS fournit une couverture d'assurance pour une population importante basée à Bonn, en Allemagne. Plus de 1 300 membres du personnel, retraités et membres de famille des trois agences participantes basées à Bonn, la CCNUCC, la CNULCD et le programme VNU, ont choisi l'UNSMIS comme assureur de leur choix.



Nous sommes heureux d'annoncer que l'UNSMIS a négocié deux conventions avec les hôpitaux suivants :

Universitätsklinikum Bonn

Venusberg-Campus 1
53127 Bonn
Tel : +49 228 2870

GFO Kliniken Bonn

St. Marien
Robert-Koch-Straße 1
53115 Bonn (Venusberg)
Tel: 0228 505-0

St. Josef
Hermannstr. 37
53225 Bonn (Beuel)
Tel: 0228 407-0

Cura Hospital
Schülgenstraße 15
53604 Bad Honnef
Tel: 02224 7720

Pour toutes les hospitalisations non urgentes nécessitant une nuitée, les assurés n'auront rien à payer d'avance. L'UNSMIS s'occupera de régler la facture à 100 % et les montants restant à votre charge seront recouverts ultérieurement directement sur le salaire ou vous serez facturés. Toutes ces demandes nécessitent l'approbation préalable de l'UNSMIS. Si vous n'obtenez pas l'approbation préalable de l'UNSMIS, vous pouvez être tenu de régler la ou les factures et de les soumettre ensuite à l'UNSMIS avec la preuve de paiement pour remboursement.

La procédure pour une demande de paiement direct pour une hospitalisation hors de Suisse et de France a été entièrement automatisée. **Veillez-vous connecter au portail en ligne et suivre les instructions.**

Réseau de prestataires de soins de santé en Afrique, en Asie et en Amérique centrale et du Sud

Nous saisissons cette occasion pour vous rappeler que l'UNSMIS a récemment lancé un service destiné à faciliter l'accès aux soins médicaux en Afrique, en Asie et en Amérique centrale et du Sud. Il vous suffit de vous connecter à votre portail de réclamation électronique et de filtrer par région, pays et spécialité.

Pour tous les soins ambulatoires, il suffit d'identifier le prestataire, prendre rendez-vous, montrer votre carte et payer à l'avance pour bénéficier de tarifs réduits. Toutes les factures réglées peuvent ensuite être soumises à UNSMIS pour remboursement.

Pour toutes les hospitalisations non urgentes nécessitant un séjour, les membres assurés n'auront rien à régler à l'avance. UNSMIS s'occupera du règlement de la facture à 100 % et les montants restant à votre charge seront recouverts ultérieurement directement sur le salaire ou vous serez facturés. Toutes ces demandes nécessitent l'approbation préalable de l'UNSMIS. Si vous n'obtenez pas l'approbation préalable de la UNSMIS, vous serez tenu de régler la ou les factures et de les soumettre avec une preuve de paiement pour remboursement.



COMMUNICATION DU COMITE EXECUTIF

COMMUNICATION FROM THE EXECUTIVE
COMMITTEE

Le processus de présentation de la demande de paiement direct dans les hôpitaux hors de la Suisse et de la France a été entièrement automatisé. **Veillez vous connecter au portail en ligne et suivre les instructions.**

Pharmacies

L'UNSMIS rembourse les médicaments achetés en France sur ordonnance d'un médecin suisse. Ceci est important car pour un même médicament, les prix peuvent être de 20 à 50 % moins élevés en France voisine qu'en Suisse. Les membres de l'UNSMIS sont encouragés à acheter les médicaments en France voisine lorsque cela est possible.

L'UNSMIS a conclu un accord avec **la Pharmacie de la Poterie** à Ferney Voltaire. La pharmacie applique les mêmes prix du système de la Sécurité sociale française sur les médicaments et qu'il n'y a pas de taxe de garde (de 18h30 à 21h) ni de taxe d'urgence et ni de taxe d'assistance.

De plus, l'UNSMIS a également conclu un accord avec le groupe de pharmacies **Pharmacie Plus** de la région Suisse Romande. Il vous suffit d'informer le pharmacien que vous êtes assuré auprès de l'UNSMIS, d'en apporter la preuve si besoin (il suffit de télécharger l'application UNSMIS App et d'utiliser la carte de membre numérique) et vous bénéficierez des réductions suivantes :

- 10% de réduction sur les médicaments prescrits dont le prix est inférieur à CHF 100.- ;
- 5% de réduction sur les médicaments prescrits dont le prix est compris entre CHF 100 et 1,000.-.

Accords existants avec les prestataires de soins de santé en Suisse

L'UNSMIS est un plan auto-assuré et auto-géré qui compte plus de 32 000 membres assurés dans le monde entier. Bien que tous les efforts soient déployés pour élargir les accords de rabais et de paiement direct dans le monde entier, l'essentiel des efforts s'est concentré sur la Suisse dans le passé car c'est de ce pays que proviennent la plupart des frais médicaux et qu'il s'agit de la plus grande concentration d'assurés de l'UNSMIS dans le monde. L'annexe ci-jointe énumère tous les hôpitaux avec lesquels l'UNSMIS a conclu un accord quelconque.

Distribution :

ONUG, PNUD, UNICEF, OMM, HCR, CCI, VNU, CCNUCC, CNULCD, UNSSC, UIT
Sociétaires retraités

Le Secrétaire exécutif

ANNEXE I

Spécialité	Établissement	Tarifs conventionnés
Générale Urgence Soins intensifs Maternité	Hôpital de la Tour 3, avenue J. D. Maillard 1217 Meyrin Tél. 022 719 61 11 www.latour.ch	Tarifs conventionnés. Accord de paiement direct en cas d'hospitalisation.
Générale Urgence Soins intensifs Maternité	Clinique de Carouge 1, avenue Cardinal Mermillod 1227 Carouge Tél. 022 309 45 45	
Générale Urgence Soins intensifs Maternité	Les Hôpitaux universitaires de Genève (HUG) Rue Gabrielle-Perret-Gentil 4 1205 Genève Tél. 022 372 33 11 www.hug-ge.ch	Tarifs conventionnés. Accord de paiement direct en cas d'hospitalisation.
Convalescence	Clinique Bois-Bougy Avenue bois Bougy, 8 1260 Nyon Tél. 022 436 36 36 www.bois-bougy.ch	Tarifs conventionnés. Accord de paiement direct en cas d'hospitalisation.
Psychiatrie Psychothérapie	Clinique la Métairie Avenue du bois Bougy 8 1260 Nyon Tél. 022 363 20 20 www.lametairie.ch	Tarifs conventionnés. Accord de paiement direct en cas d'hospitalisation.



COMMUNICATION DU COMITE EXECUTIF

COMMUNICATION FROM THE EXECUTIVE
COMMITTEE

Psychiatrie
Convalescence

Clinique du Grand-Salève
Avenue du Grand-Salève 2
1255 Veyrier
Tél. 022 570 50 50
www.grand-saleve.ch

Tarifs conventionnés.
Accord de paiement direct en cas
d'hospitalisation.

Hospitalisation multidisciplinaire
et soins médicaux ambulatoires et
chirurgie

Hirslanden Clinique La Colline
Clinique La Colline
Avenue Beau-Séjour 6
1206 Geneva
Tél. 022 702 20 22
www.hirslanden.ch/en/clinique-la-colline/home.html

Tarifs conventionnés.
Accord de paiement direct en cas
d'hospitalisation.

Maternité
Pédiatrie
Cardiologie, oncologie,
radiologie and urgences

**Hirslanden Clinique des
Grangettes**
Clinique des Grangettes
Chemin des Grangettes 7
1224 Chêne-Bougeries
Tél. 022 305 01 11
www.hirslanden.ch/de/clinique-des-grangettes/home.html

Tarifs conventionnés.

Les paiements directs doivent être
expressément demandés.

Générale
Urgence
Service mobile d'urgence et de
réanimation (SMUR)

Hôpital de Zone de Nyon
1260 Nyon (VD)
Tél. 022 994 61 61

Tarifs conventionnés.
Accord de paiement direct en cas
d'hospitalisation.



Générale Maternité	Clinique Générale-Beaulieu 20, chemin Beau Soleil 1206 Genève Tél. 022 839 55 55 www.beaulieu.ch	Tarifs conventionnés. Accord de paiement direct en cas d'hospitalisation.
Convalescence Suivi de soins Unité des admissions de courte durée	Les Cliniques genevoises de Joli-Mont et de Montana 45, avenue Trembley 1211 Genève 19 Tél. 022 717 03 11	Tarifs conventionnés. Accord de paiement direct en cas d'hospitalisation.
Générale Urgence Soins intensifs Convalescence Psychiatrie	Centre Hospitalier Universitaire Vaudois (CHUV) 46, rue du Bugnon 1011 Lausanne Tél. 021 314 11 11	Tarifs conventionnés et accord de paiement direct en cas d'hospitalisation et soins ambulatoires.
Ophtalmologie	Hôpital ophtalmique Jules-Gonin Avenue de France 15 Case postale 5143 1002 Lausanne www.ophtalmique.ch	Tarifs conventionnés et accord de paiement direct en cas d'hospitalisation et soins ambulatoires.
Réadaptation cardio-vasculaire Soins de convalescence	Clinique La Lignière 1196 Gland (VD) Tél. 022 999 64 64 www.laligniere.ch	Tarifs conventionnés. Accord de paiement direct en cas d'hospitalisation.



COMMUNICATION DU COMITE EXECUTIF

COMMUNICATION FROM THE EXECUTIVE
COMMITTEE

Générale
Réadaptation cardio-vasculaire
Soins de convalescence

Clinique de Genolier

1272 Genolier (VD)
Tél. 022 366 90 00

<https://www.genolier.net/>

Les tarifs conventionnés sont également appliqués dans les autres cliniques faisant partie du groupe Swiss Medical Network. Ces tarifs sont disponibles sur le site web.

Tarifs conventionnés
Les paiements directs doivent être expressément demandés.
Nous vous encourageons vivement à demander des paiements directs pour obtenir une remise de 5 % sur la facture, ce qui réduit vos dépenses et les coûts de l'UNSMIS.

Convalescence
Traitement post-opératoire

Clinique de Maisonneuve

60-64 Av. de Châtelaine
1219 Châtelaine
Tél. 022 979 46 46

www.clinique-maisonneuve.ch

Tarifs conventionnés.
Accord de paiement direct en cas d'hospitalisation.

Soins médicaux et para-médicaux
à domicile

Sitex SA

Chemin des Aulx 12
1228 Plan-les-Ouates
Tél. 0 848 11 00 00

<https://www.sitexsa.ch>

Tarifs conventionnés pour les soins ambulatoires à domicile.

Dépistage du cancer du colon
Dépistage du cancer du sein

**Fondation genevoise pour le
dépistage du cancer (FGDC)**

Tél. [022 320 28 28](tel:0223202828)

Dépistage préventif du cancer
(suivant le plan cantonal de
dépistage.)



COMMUNICATION DU COMITE EXECUTIF

COMMUNICATION FROM THE EXECUTIVE
COMMITTEE

Analyses (laboratoire)

UNILABS

Différentes adresses

<https://unilabs.ch/fr>

L'UNSMIS a convenu des tarifs.
**Veillez toujours vous assurer
que votre médecin mentionne
clairement que vous êtes assuré
auprès de l'UNSMIS et/ou le
préciser à l'UNILABS pour
bénéficier de tarifs préférentiels.**

Ophthalmologie

Clinique de l'Œil – Onex

Avenue Bois-de-la-Chapelle 15

1213 Onex

Tél. 022 879 12

34www.monoeil.ch

Tarifs conventionnés.

Centre Chirurgical de l'Œil

Place de la Gare 4

1003 Lausanne

Tél. 021 312 35

00www.monoeil.ch

Centre de l'œil

460 route du Nant

F-01280 Prévessin-Möens

Tél. 00 33 4 50 40 03

24www.centroeil.fr/

Chirurgie ambulatoire,
Consultations, Différentes
spécialités

Groupe Médical de

Chantepoulet

Rue de Chantepoulet 21

1201 Genève

Tél. 022 716 30

<http://www.gmed.ch/>

Tarifs conventionnés.

Chirurgie ambulatoire,
Consultations, Différentes
spécialités

Groupe Médical Magellan

Différentes adresses dans la
région lémanique

<https://www.magellan.ch/en/international-insurances/>

Accord pour appliquer les tarifs
standard LaMal.

OFFICE DES NATIONS UNIES À GENÈVE

ASSURANCE MUTUELLE
CONTRE LA MALADIE ET LES ACCIDENTS
DU PERSONNEL DES NATIONS UNIES



UNITED NATIONS OFFICE AT GENEVA

UNITED NATIONS
STAFF MUTUAL INSURANCE SOCIETY
AGAINST SICKNESS AND ACCIDENT

COMMUNICATION DU COMITE EXECUTIF

COMMUNICATION FROM THE EXECUTIVE
COMMITTEE

Dentaire/Chirurgie dentaire

Pure Clinic
Grand-Montfleury 54
1290 Versoix
Tél. 022 775 03 03
<https://pureclinic.ch/>

Tarifs conventionnés

Hospitalisation
et Chirurgie ambulatoire

Clinique de La Plaine
Rue Charles-Humbert 5
1205 Genève
Tél. 022 595 05
<http://www.laplaine.ch/>

Tarifs conventionnés.
Accord de paiement direct en cas
d'hospitalisation.